

English version below]

Liebe Universitätsangehörige,

einige aktuelle Informationen zur Lage:

- 1) Wir haben gestern einen Krisenstab eingerichtet, der heute zum ersten Mal virtuell zusammengekommen ist. Weitere Treffen finden wenigstens einmal pro Woche statt. So wollen wir schnell und abgestimmt auf die sich ständig verändernden Umstände reagieren und Ihnen mit Ihren konkreten Problemen vor Ort schnell weiterhelfen. Der Krisenstab ist unter der Mailadresse krisenstab-corona@uni-potsdam.de erreichbar und setzt sich zusammen aus folgenden Mitgliedern:

Prof. Günther, Präsident

Prof. Musil, Vizepräsident für Lehre und Studium

Karsten Gerlof, Kanzler

Prof. Hellmann, Vorsitzender des Senats

Prof. Mayer, Humanwissenschaftliche Fakultät

Prof. Elsenbeer, Dekan Mathematisch-Naturwissenschaftliche Fakultät

Dr. Ziegeldorf, Leiterin Präsidialamt

Dr. Engel, Leiterin Presse und Öffentlichkeitsarbeit

Hans Kurlemann, Leiter Dezernat 3

Ulf Lepszy, Sicherheitsbeauftragter

Alexander Beyer, Gesamtpersonalrat

- 2) Der Pandemieplan der UP wurde gestern im Senat beschlossen, sodass wir ggf. auf weitere Eskalationsstufen vorbereitet sind.
- 3) Weitere aktuelle Informationen finden Sie wie immer auf unserer Website <https://www.uni-potsdam.de/de/presse/corona> sowie auf der Website des MWFK <https://mwfk.brandenburg.de/mwfk/de/ministerium/umgang-mit-corona-pandemie/>.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund!

Ihr Oliver Günther

--

Dear UP members,

please allow me to give you an update on current developments:

- 1) We set up a crisis management team yesterday, which met virtually for the first time today. Further meetings will take place at least once a week. In this way we want to react quickly and in a coordinated manner to the constantly changing circumstances and offer you swift help with your specific problems on site. The crisis management team can be contacted by e-mail at krisenstab-corona@uni-potsdam.de and consists of the following members:

Prof. Oliver Günther, President

Prof. Andreas Musil, Vice President for Teaching and Studies

Karsten Gerlof, Chancellor

Prof. Uwe Hellmann, Chairman of the Senate

Prof. Frank Mayer, Faculty of Human Sciences
Prof. Helmut Elsenbeer, Faculty of Science
Dr. Vera Ziegeldorf, Chief of Staff at the Office of the President
Dr. Silke Engel, Director of the Press and Public Relations Department
Hans Kurlemann, Director of Division 3
Ulf Lepszy, Senior Specialist for Occupational Safety
Alexander Beyer, Deputy Chairman of the General Staff Council

- 2) The University's pandemic plan was approved by the Senate yesterday. This way we are prepared for possible further escalation levels.
- 3) As usual, you will find further current information on our website: <https://www.uni-potsdam.de/en/presse/press/latest-news/coronavirus> as well as on the website of the Ministry of Science, Research and Culture <https://mwfk.brandenburg.de/mwfk/de/ministerium/umgang-mit-corona-pandemie/>.

I wish you all the best, stay healthy!

Yours sincerely,

Oliver Günther